

Schadenfälle mit Scubapro MK20 1. Stufen

Die NOAA, die wohl bedeutendste Behörde für Ozeanographie in den USA hat am 17. März 2005 das nachfolgende Bulletin herausgegeben.



UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
National Oceanic and Atmospheric Administration
Office of Marine and Aviation Operations
NOAA DIVING CENTER
7600 SAND POINT WAY NE
SEATTLE, WA 98115-0070

March 17, 2005

NOAA DIVING SAFETY BULLETIN #05-01

MEMORANDUM FOR: All NOAA Divers
David A. Dinsmore
FROM: David A. Dinsmore
Director, NOAA Diving Program
SUBJECT: SCUBAPRO MK-20 First Stage Regulators

Effective immediately, all NOAA divers are to discontinue diving with SCUBAPRO MK-20 first stage regulators. Cracks have been known to occur on the high pressure side of the regulator body where the scuba yoke assembly attaches to the first stage regulator (*reference pictures below*). Should such a crack occur during a dive it would result in a total loss of gas supply to the second stage regulator.

NDC is currently replacing all MK20 regulators with SCUBAPRO MK25 regulators. If you have an urgent need to dive, please contact Lisa Glover at the NOAA Dive Center to arrange for a replacement regulator. She can be reached at Lisa.Glover@noaa.gov or 206-526-6446.



Deutsche Uebersetzung:

Memorandum: An alle NOAA Taucher
Von: David A. Dinsmore, Programmdirektor NOAA
Betrifft: SCUBAPRO MK-20 1. Stufen

Mit sofortiger Wirkung haben alle NOAA Taucher die Verwendung von SCUBAPRO MK-20 1. Stufen einzustellen. Es wurde festgestellt, dass Risse auf der Hochdruckseite des Gehäuses der 1. Stufe aufgetreten sind und zwar an der Verbindungsstelle zum Bügelanschluss [yoke assembly] (siehe dazu das untenstehende Bild). Sollte ein solcher Riss während eines Tauchganges auftreten, so wäre das mit einem totalen Gasverlust, resp. einem Unterbruch der Gasversorgung zur 2. Stufe verbunden. Das nationale NOAA Tauchzentrum (NDC) ist derzeit daran, sämtliche MK20 Lungenautomaten mit SCUBAPRO MK25 zu ersetzen. Falls Sie eine dringend dienstlich tauchen sollten, so setzen Sie sich mit Lisa Glover vom NOAA Tauchzentrum in Verbindung um für einen Ersatzautomaten zu sorgen. Sie kann erreicht werden unter Lisa.Glover@noaa.gov oder 001/206-526 6446.